

# Meine ersten Worte



Herzlich willkommen auf der sonnigen Insel Mallorca, wo die Tage lang sind, die Sonne strahlt und die spanische Sprache dein neuer bester Freund sein wird!

Wenn du dir vorstellst, wie du versuchst, deinen Weg durch den Immobilienschwungel zu finden oder im Restaurant die richtige Bestellung aufzugeben, kann das ein wenig einschüchternd wirken. Aber keine Sorge, wir sind hier, um dir zu helfen – und das mit einem Lächeln!

In unserem kleinen, aber mächtigen PDF findest du alles, was du benötigst, um dich auf Mallorca zurechtzufinden, angefangen von den Grundlagen des Wohnens und Autos bis hin zu juristischen Fachbegriffen und Geldfragen.

Und wenn du dich jemals verlaufen solltest, wirst du feststellen, dass "¿Dónde está?" (Wo ist...?) deine neue Lieblingsfrage sein wird.

Wir versprechen dir, dass du nach dieser Lektüre nicht nur klüger, sondern auch selbstbewusster sein wirst, wenn es darum geht, auf Mallorca Fuß zu fassen.

Also lass uns loslegen und gemeinsam die wunderbare Welt der spanischen Vokabeln erkunden. ¡Vamos! (Los geht's!)

## ○ DIE AUSSPRACHE

Spanisch ist nicht gleich Deutsch - steht bei den Spaniern ein doppeltes „ll“ geschrieben, wird dieses als „j“ ausgesprochen.

Mallorca, Soller, Pollença ... Majorca, Sojer, Pojenssssssa. Richtig, als „s“ wird das „ç“ mit Cedille von Pollença ausgesprochen, und das „c“ wenn ihm ein e oder i folgt. Als „k“ wird es gesprochen, wenn es vor den Buchstaben a, o oder u steht:

La casa - das Haus, oder el coche - das Auto, was „kotsche“ gesprochen wird.  
„ch“ wie: Tschüss, sagt José!

P.S. Das „J“ von José wird ausgesprochen wie das „ch“ in Sache.



## ○ AUTO

der Führerschein - el permiso de conducción  
das Autokennzeichen - la matrícula  
der Sicherheitsgurt - el cinturón de seguridad  
der Blinker - el intermitente / la luz intermitente  
der Scheinwerfer - el faro  
die Rücklichter - las luces traseras  
die Bremse - el freno  
der Autoreifen - el neumático  
der Ersatzreifen - la rueda de recambio  
der Sitz - el asiento / der Kindersitz - el asiento para niños  
das Lenkrad - el volante  
die Scheibenwischer - los limpiaparabrisas  
die Felge - la llanta  
die Anhängerkupplung - el remolque

## ○ WOHNEN

die Küche - la cocina  
das Schlafzimmer - el dormitorio  
das Wohnzimmer - el salón  
das Badezimmer - el cuarto de baño  
der Garten - el jardín  
die Terrasse - la terraza  
die Garage - el garaje  
das Dorf - el pueblo  
die Stadt - la ciudad  
das Land - el país  
die Insel - la isla  
der Ort - el lugar  
die Straße - la calle  
der Weg - el camino

## ○ JURISTISCH

der Erbfall - la sucesión  
die Erbschaft - la herencia  
die Abtretung - la cesión  
das Testament - el testamento  
die Schenkung - la donación  
Nach geltendem Recht - según las leyes vigentes



## ○ IMMOBILIENKAUF

Bauentabnahme - Certificado final de obra

Kaufvertrag - Contrato de compraventa

Notarielle Urkunde - Escritura

Grunderwerbsteuer - Impuesto de Transmisiones Patrimoniales

Grundbucheintragung - Inscripción en el Registro de la Propiedad

Grundbuchauszug - Nota simple

## ○ GELD

der Cent - el céntimo

das Geld - el dinero

das Kleingeld - el dinero suelto

Ich möchte gern ein Bankkonto eröffnen. - Me gustaría abrir una cuenta.

Ich würde gerne Geld auf dieses Konto überweisen. - Me gustaría transferir dinero a esta cuenta.

Ich möchte gern Geld abheben. - Quiero sacar dinero.

## ○ UMZUG

der Umzug - la mudanza

die Möbel - los muebles

der Transporter - el transportador

der Umzugshelfer - el ayudante para tu mudanza

die Ummeldung - el cambio de domicilio

der Stromanbieter - la compañía de electricidad

die Wasserversorgung - el suministro de agua

die Stromversorgung - el suministro de luz

die Gasversorgung - el suministro de gas

der Vertrag - el contrato



## ○ RESTAURANT

die Speisekarte - la carta  
das Besteck - el cubierto  
die Vorspeise - el entrante  
die Hauptspeise - plato principal  
der Nachtisch - el postre  
trinken - beber  
essen - comer  
Die Rechnung bitte. - La cuenta, por favor.  
Es hat uns sehr geschmeckt. - Nos ha gustado mucho.  
Ich liebe Tapas. - Me encantan las tapas.

## ○ KRANKHEIT

der Arzt - el médico  
das Krankenhaus - el hospital  
die Apotheke - la farmacia  
der Notruf - la llamada de emergencia  
der Krankenwagen - la ambulancia  
Halsschmerzen - dolor de garganta  
Bauchschmerzen - dolor abdominal  
Zahnschmerzen - dolor de muela  
Kopfschmerzen - dolor de cabeza

## ○ KIND

der Spielplatz - el parque infantil  
die Schaukel - el columpio  
das Klettergerüst - la estructura para escalar  
die Rutsche - la tobogán  
die Wippe - el balancín  
der Sandkasten - el arenero  
der Ball - la pelota  
das Fahrrad - la bicicleta  
der Roller - el patinete  
das Springseil - la cuerda de saltar

## ○ RICHTUNG

nach rechts - a la derecha  
nach links - a la izquierda  
nach hinten - hacia atrás  
nach vorn - hacia delante  
gerade aus - todo recto  
zurück fahren - dar marcha atrás  
überqueren – cruzar



## ○ ABSCHIED

Adiós, ¡que tengan un buen fin de semana! - Tschüss! Hab ein schönes Wochenende!

Bueno, pues, adiós, fue un gusto verte, amigo. - Tja, tschüss, es war schön dich zu sehen, Freund.



„Auswandern nach Mallorca muss auch anders gehen!“  
**Du möchtest dich um nichts kümmern müssen?**

Wir sprechen **muttersprachig Spanisch** und begleiten dich nicht nur bei deinen Behördengängen auf Mallorca. So kannst du deinen Aufenthalt in vollen Zügen genießen und kommst in Ruhe an.

Profitiere von unseren cleveren Paketen.  
So ist an alles gedacht.

**¡Bienvenidos auf Mallorca!**  
Womit können wir dir helfen?

Tel.: +34 634 366 233  
E-Mail: [info@todo-mallorca.es](mailto:info@todo-mallorca.es)  
[www.TODO-mallorca.es](http://www.TODO-mallorca.es)



**KENNST DU SCHON UNSER PRINTMAGAZIN? Hier findest du die Onlineversion:**  
[magazin.todo-mallorca.es](http://magazin.todo-mallorca.es)